



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejne dostupných služieb

Číslo zmluvy: A20202154 ID predajcu: ID400DSP04

Dátum: 12. 7. 2022

Ident. kód dodatku: 286963028
SIM karta s prideleným tel. číslom: 0949720975

Orange Slovensko, a. s.

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej len "Podnik")

a

Účastník (Osoba: právnická / fyzická podnikateľ / fyzická nepodnikateľ): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: Obecný Úrad Rimavská Baňa	
Trvalý pobyt / Sídllo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Hlavná 168/4, 98053 Rimavská Baňa	
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo: SR
Rodné číslo / IČO: 00319015	IČ DPH / DIČ: 2021230387
Zastúpený: Mgr.Polóniová Elena	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / preukazu p. na pobyt:
Cudzinec – štát: SR	
Číslo a platnosť pasu:	Číslo a platnosť preukazu p. na pobyt:

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou "p. na pobyt" sa rozumie povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k cit. zmluve o poskytovaní verejne dostupných služieb (ďalej len "Dodatok"; cit. zmluva o poskytovaní verejne dostupných služieb, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorým upravujú mesačný poplatok, názov a iné vybrané podmienky účastníckeho programu, využívaného na základe Zmluvy, na obdobie po 15. 7. 2022. Elektronické komunikačné služby a iné služby, poskytované na základe Zmluvy, sa označujú ako "Služby"; Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany" alebo "Zmluvné strany".

Čl. 1. Predmet Dodatku

- 1.1 Účastník má aktivovaný a využíva účastnícky program, ktorý je definovaný v príslušných ustanoveniach Zmluvy (ďalej aj ako "Program").
- 1.2 Z dôvodu úpravy cien, názvu a iných vybraných podmienok účastníckych programov Podniku odo dňa 15. 7. 2022, sa zmluvné strany dohodli, že výška mesačného poplatku (a názov a iné vybrané podmienky) za Program, sa počnúc prvým dňom celého zúčtovacieho obdobia, prideleného Podnikom Účastníkovi, nasledujúceho po dni 15. 7. 2022, zvyšuje na sumu, ktorá je uvedená v tabuľke nižšie, v stĺpci označenom ako "Zvýšený mesačný poplatok s DPH" alebo "Nový mesačný poplatok" alebo iné označenie tejto skutočnosti (ďalej ako "Zvýšený poplatok").
- 1.3 Účastník sa uzatvorením tohto Dodatku zaväzuje počas doby využívania Programu (tj. počas platnosti a účinnosti Zmluvy, v prípadnom znení jej dodatku, ktorým Účastník zakúpil od Podniku koncové telekomunikačné zariadenia (ďalej ako "MT") za cenu zľavou z jeho bežnej maloobchodnej (spotrebiteľskej) ceny s DPH, podmienenú zotrvaním Účastníka vo viazanosti podľa predmetného dodatku; ďalej ako "Akciový dodatok") uhrádzať Podniku Zvýšený poplatok za Program.
- 1.4 Zmluvné strany berú na vedomie, že Zvýšený poplatok sa aplikuje v príslušných ustanoveniach a indexoch Zmluvy a / alebo Akciového k Zmluve, ktoré definujú výšku mesačného poplatku Programu a povinnosti s tým spojené.



Čl. 2. Tabuľka účastníckych programov

- 2.1 Nižšie uvedená tabuľka obsahuje pôvodnú výšku a názov mesačných poplatkov účastníckych programov, ako aj nový názov a novú, zvýšenú sumu mesačných poplatkov účastníckych programov, a iné vybrané zmenené podmienky. Účastník berie na vedomie, že od termínu a počas obdobia, stanoveného v článku 1 bod 1.2 a 1.3 Dodatku, sa na neho aplikuje Zvýšený poplatok za Program a nové podmienky Programu podľa príslušného riadku nižšie uvedenej tabuľky.
- 2.2 Tabuľka účastníckych programov:

Hlasová služba

Účastnícky program (ÚP)	Go Biznis 12 € ¹
Pôvodný názov ÚP	Go Biznis 10 €
Pôvodný mesačný poplatok	10 €
Zvýšený mesačný poplatok	12 €
Pôvodný objem predplatených dát	250 MB
Nový objem predplatených dát	750 MB
Pridaná možnosť surfovania spomalenou rýchlosťou po prečerpaní dát	Áno (128 kbit/s)

¹⁾ Pre paušál sa zvyšuje cena volaní z 0,10 €/min. na 0,12 €/min.

Čl. 3. Záverečné ustanovenia

- 3.1 Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíšu obe jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodli na odložení účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpísaniu nedôjde obidvomi stranami Dodatku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše oprávnený zástupca Podniku až po Účastníkovi.
- 3.2 Tento Dodatok sa uzatvára na dobu trvania Zmluvy, v prípadnom znení jej Akciového dodatku.
- 3.3 Platnosť a účinnosť Dodatku skončí zánikom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán.
- 3.4 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 3.5 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy, príp. Akciového dodatku a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy, príp. Akciového dodatku a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy, príp. Akciového dodatku a tohto Dodatku prípadne začne znova poskytovať pozastavené Služby, platia ustanovenia Zmluvy, príp. Akciového dodatku a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy, Akciového dodatku a tohto Dodatku nebolo došlo.
- 3.6 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodatku bol podrobne oboznámený s právami, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a / alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a / alebo povinnosti nesplní alebo poruší.
- 3.7 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodatku platí, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých jeho ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvázovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.

Lučenec, dňa 12. 7. 2022

Podpis žiadateľa

Miroslava Šebenová Hajdú
Za Orange Slovensko, a.s.

značková predajňa
GLOBAL MOBILE, s.r.o.
OC Galéria

OBECHNÝ ÚRAD RIMAVSKÁ BAŇA	
Dátum: 21. 07. 2022	
Číslo zápisu: 1470	Číslo spisu: 001 RB 285/2022
Prílohy:	Vypracoval: ORAVCOVA

Číslo účastníka: 0054886304

2 / 2



A20202154



59559329